



# PODBREZOVAN 7

Dvojtyždenník Železiární Podbrezová a.s. | ročník LXIV | vyšlo 4. apríla 2008

Dnes v čísle:

1 Aprílové zvýšenie miezd

2 Pripravujeme sa na euro

3 Naša marcová výroba

4 V spoločnostiach Železiární Podbrezová

5 Študentské okienko

6 Dvojnásobný majster Slovenska

## Miliarda zisku po zdanení

Za rok 2007 sme boli, popri vyčíslení základu dane podľa národných predpisov, už druhý rok povinní v zmysle zákona o účtovníctve uskutočniť účtovnú závierku podľa medzinárodných pravidiel IFRS.

Čo sa týka výsledku hospodárenia môžeme opäť konštatovať, že rok 2007 bol najúspešnejší a chceme dúfať, že to ináč nebude ani v budúcnosti.

V roku 2007 sme hospodárilí s výsledkom - zisk 1 013 280 tis. korún po zdanení. Do štátneho rozpočtu, formou dane z príjmov právnických osôb, sme odvedli takmer 190 mil. korún. Za predané výrobky a služby sme dosiahli tržby prevyšujúce 8,5 mld. korún.

Na nové investície do dlhodobého hmotného a nehmotného majetku sme vynaložili viac ako 364 mil. korún. Podiel vlastných zdrojov na krytí majetku spoločnosti je takmer 70 percentný.

Vernosť, pravdivosť a úplnosť zobrazenia finančnej situácie vo všetkých významných súvislostiach overila auditorská spoločnosť Deloitte Audit s.r.o.

Ing. Libor Trník,  
vedúci odboru ekonomických informácií

**Pani riaditeľka, v predchádzajúcich číslach novin ste čitateľov informovali o aktivitách, ktoré vedenie firmy robí pre svojich zamestnancov, i o príprave dvoch dokumentov, ktoré budú v tomto roku zastrešovať sociálny program pre zamestnancov v našej akciovej spoločnosti. Došlo už k ich uzatvoreniu?**

- Kolektívna zmluva na rok 2008

s poliklinikou, n.o. Brezno, ktorá spravuje Lekáreň pri nemocnici, s. r. o., v Brezne. Po podpise zmluvy o spolupráci dostane každý zamestnanec blokovej poukážky v celkovej hodnote 1 000 korún, na nákup zdravotníckych pomôcok, vitamínov, resp. liekov... O tom však podrobnejšie až po podpise uvedenej zmluvy.

zamestnancov.

Program Predstavenstva v ŽP a.s. rozširuje sociálny program prijatý v Kolektívnej zmluve na rok 2008 a potvrdzuje, že starostlivosť o zamestnancov je pre Predstavenstvo ŽP a.s. hlavnou prioritou aj do budúcnosti.

Program garantuje aj poskytovanie finančných príspevkov za životné a pracovné jubileá. Vyplácané

**S Ing. Máriou Niklovou, personálnou riaditeľkou, na aktuálnu tému:**



## Starostlivosť o zamestnancov je neoddeliteľnou súčasťou života našej firmy

**Čo garantuje Program Predstavenstva ŽP a.s. v oblasti starostlivosti o zamestnancov?**

- Program Predstavenstva ŽP a.s. v oblasti starostlivosti o zamestnancov garantuje plnenie benefitov rozširujúcich platnú kolektívnu zmluvu. V Programe... je obsiahnutá nadstavba v odmeňovaní, ktorá garantuje napríklad dovolenkú a vianočnú mzdu, ďalšie odmeny (pracovné a životné jubileá, kolektívne, cieľové odmeny...), odchodné a odstupné nad rámec Zákonníka práce i kolektívnej zmluvy, zľavy na poistnom pre zamestnancov, doplnkové dôchodkové poistenie, výhody pri zvyšovaní a prehlbovaní kvalifikácie a ďalšie plnenia nad rámec platnej legislatívy. Program predstavenstva taktiež určuje pravidlá pre spoluprácu so ZO OZ KOVO, financovanie jej činnosti i spôsob platenia členských príspevkov prostredníctvom zrážok zo mzdy

budú na základe už spracovaného pokynu, ktorý metodicky rieši mechanizmus poskytovania a verifikáciu, mesačne, aktuálne podľa jubilea, ktoré má zamestnanec v danom roku.

**Svedčia o tom aj aktuálne mzdové úpravy. Môžete nám ich priblížiť?**

- Po prehodnotení plnenia úloh za prvý štvrtrok a spresnení prognóz na rok 2008 vo výrobnom aj obchodnom pláne, Predstavenstvo ŽP a.s. rozhodlo, že od 1. apríla 2008 budú zvýšené mzdové tarify v hodinovej sadzbe o 3 koruny a v mesačnej mzde o 400 korún.

Ubezpečujem všetkých, že oblasť starostlivosti o zamestnancov je našou prioritou. Prehodnocovanie i hľadanie nových možností v tejto oblasti vnímame ako významnú neoddeliteľnú súčasť života firmy a táto problematika je predmetom každého rokovania riaditeľskej rady.

ok

**S Jurajom Dlhopolčekom, predsedom Správnej rady Recyklačného fondu**

## Presvedčili sa o správnosti svojho rozhodnutia

**Správna rada Recyklačného fondu mala vo štvrtok, 27. marca, výjazdové rokovanie v Hliníku nad Hronom. Jej predsedu Juraja DLHOPOLČEKA sme sa opýtali:**

**Čo bolo predmetom vášho rokovania?**

- Naše zasadnutie sledovalo dva ciele. Prvým bolo štandardné rokovanie správnej rady. Vyhodnocovali sme projekty žiadateľov o finančnú podporu z Recyklačného fondu a podporili sme niekoľko významných projektov v oblasti spracovania starých automobilov a spracovania odpadových olejov a projekty súvisiace s propagáciou Recyklačného fondu. Environmentálnu výchovu dostávajú do povedomia širokej verejnosti považujeme totiž tiež za veľmi dôležitú. Výjazdovým bolo naše rokovanie preto, že sme sa chceli na vlastné oči presvedčiť o správnosti nášho rozhodnutia o finančnej podpore zberu, separácie a zhodnocovania odpadov. A tak druhým bo-



dom nášho programu bola prehliadka budúceho závodu na spracovanie autovrakov a iných kovových odpadov - ŽP EKO QELET.

**Mali ste možnosť nahliadnuť do areálu tesne pred ukončením výstavby. Momentálne tu testujú zariadenia a finišujú so stavebnými prácami... Aké sú vaše dojmy? Presvedčili ste sa, či vaše rozhodnutie bolo správne?**

- Hoci sme sem prišli v čase testovania, myslím si, že všetci členovia správnej rady odchádzajú s dobrými dojmami. Je úžasné sledovať, ako sa za okamih z vyradeného auta stane cenná surovina pre hutnícky priemysel. Nemôžem povedať, že by sme takúto technológiu ešte nevideli, no na

Slovensku je určite ojedinelá. Som nadšený, že v ŽP EKO QELET to zvládli za neuveriteľne krátky čas. Veď pred necelým rokom (27. apríla 2007 - pozn. redakcie) som sa zúčastnil kladenia základného kameňa a dnes sú už tesne pred otvorením. Svedčí to aj o húževnatosti ľudí, o premyslenom prístupe a dynamike zabezpečovania. Na Slovensku je to ojedinelá investícia takého rozsahu a takého kvalitatívneho stupňa.

Aj napriek tomu, že finančná čiastka, ktorou prispel Recyklačný fond, sa na počútie zdá veľká, je nepatrná v porovnaní s celkovou sumou realizovanou do tejto investície. Budem veľmi rád, ak v budúcnosti budeme môcť, pokiaľ budeme mať dostatok finančných prostriedkov, vstúpiť do takejto aktivity aj masovo. To sú financie, ktoré prispievajú k skvalitňovaniu životného prostredia a to je náš cieľ.

O. Kleinová



## Tube 2008, Joint the best

V dňoch 31. marca až 4. apríla 2008 sa naša spoločnosť zúčastnila medzinárodnej výstavy v nemeckom Düsseldorfe. Na najvýznamnejšom podujatí odvetvia, výroby rúr TUBE, vystavovali pod hlavičkou Železiarne Podbrezová Group aj spoločnosti ŽDAS, ŽP Prako a Žiaromat spolu s dcérskou predajnou spoločnosťou Pipex Italia.

TUBE Düsseldorf sa za roky svojej existencie stal jedinečným miestom, kde sa s dvojročnou pravidelnosťou stretávajú najvýznamnejší hráči odvetvia. Sú to nielen výrobcovia rúr, ale i dodávatelia technológií. Výstava je príležitosťou pre predvedenie najnovších technológií, nových možností využitia rúrových polotovarov, ako i priestor pre predstavenie moderných materiálov. Veľtrh je organizovaný s dvojročnou pravidelnosťou už od roku

1988, keď sa podujatia zúčastnilo 147 vystavovateľov. V roku 2008 počet vystavovateľov prvýkrát prekročil počet 1 000.

Súčasťou podujatia je WIRE, veľtrh výrobcov drôtu a METAV, výstava výrobných technológií a automatizácie. Vznikajúce synergie, ako rast počtu návštevníkov a mnoho sprievodných odborných podujatí sú dobrou vizitkou organizátorov a zárukou napredovania podujatia v budúcnosti.

M. Adamčák

# EURO - INFO

Kľúčovou úlohou v prípravách prechodu na plánované euro je vybudovanie technického a softvérového zázemia. ŽP Informatika, s.r.o., zohráva v procese priprav celej ŽP GROUP na túto zmenu nezastupiteľné miesto. Mgr. Tatiána Ištvanovej, hlavného riešiteľa projektu Zavedenie eura - ŽP a.s., sme sa opýtali:

## Prípravy v troch etapách

Máte za sebou predbežný monitoring softvéru ŽP GROUP. Čo z toho vyplýva?

- Predbežný monitoring softvéru vyvíjaného našou spoločnosťou pre ŽP GROUP bol vykonaný pre lepšiu identifikáciu aplikácií, ktorých sa zavedenie eura dotkne. Vytvorili sme zoznam všetkých aplikácií evidovaných v centrálnej evidencii na jednotlivých projektantov, na základe ktorého bol identifikovaný softvér pracujúci s finančnými informáciami. Jeho modifikácia na europrostredie bude pozostávať z produkovania finančných informácií v dvoch menách počas obdobia duálneho zobrazovania, z pretransformovania na euro úplne a z konverzie historických finančných informácií, ktoré sú teraz v korunách a ktoré podnik bude po pretransformovaní potrebovať na euro. Vzhľadom na skutočnosť, že technické detaily, dotýkajúce sa všetkých týchto



zmien, sú časovo náročné, rozdelili sme práce do niekoľkých etáp. **Priblížite nám jednotlivé etapy priprav, ktoré nasledujú? Čo to všetko obnáša?**

- Práce, ktoré vyplývajú pre ŽP Informatiku, s.r.o., v súvislosti s adaptáciou informačného systému na euro, sme rozdelili do 3 etáp:

- **1. etapa** - práce spojené s implementáciou zmien na spracovávanie informácií v dvoch menách (duálne zobrazovanie),  
- **2. etapa** - práce spojené s pretransformovaním IS na euro,  
- **3. etapa** - práce spojené s konverziou historických dát.

**1. etapa** prác sa už začala. Bol vypracovaný zoznam jednotlivých skupín úloh z domovských projektov, ktoré bude potrebné pripraviť pre duálne zobrazovanie. Problematiku k duálnemu zobrazovaniu finančných informácií budeme konzultovať so zodpovednými oso-

bami za jednotlivé odbory ŽP GROUP, resp. s gestormi jednotlivých aplikácií.

**2. etapa** prác, týkajúca sa adaptácie všetkého softvéru pracujúceho s finančnými informáciami bude náročnejšia. Musí jej predchádzať podrobnejšia analýza na prípravu a dodávku riešenia, ktorá bude obsahovať individuálne riešenia požiadaviek gestorov jednotlivých aplikácií.

Práce **3. etapy** budú zame-

### Koncesionárske poplatky

Od 1. apríla platia koncesionárske poplatky všetci odberelia elektrickej energie. Doposiaľ sa táto povinnosť týkala len občanov, ktorí preukázateľne vlastnili rozhlasový alebo televízny prijímač. Výška poplatkov je 140 korún, dôchodcovia a ľudia v hmotnej núdzi budú hrať polovičnú sadzbu.

### Rajonizácia lekárov

Lekár už nebude môcť odmietnuť pacienta, ktorý bude z jeho



rané na konverziu historických dát. Rozsah konverzie stanoví podrobnejšia analýza v spolu-

práci s gestormi jednotlivých aplikácií. o.k.

## Prečítali sme za vás

rajónu. Pre pacienta, ktorý si vybral lekára mimo svojho obvodu, to však neznamena, že nemôže k nemu chodiť aj naďalej. Slobodná voľba lekára zostáva zachovaná.

### Nepotrebuje pas

Slovensko oficiálne vstúpilo do schengenského priestoru 21. decembra 2007, vzdušný priestor sa pre nás otvoril prechodom na letný letový poriadok, z 29. na 30.

marca 2008. Na troch z piatich slovenských letísk - Bratislava, Poprad - Tatry a Košice - tak zanikla pasová kontrola pri letoch do krajín patriacich do Schengenu. Pasovou kontrolou prechádzajú len tí pasažieri, ktorých cieľovou destináciou je krajina neschengenskej zóny, ako napríklad Veľká Británia, Írsko, Rusko, Egypt, Tunis, Cyprus, Turecko, Kuvajt, Chorvátsko, Čierna Hora, Izrael, Bulharsko...

Každý zamestnanec ŽP a.s. je vlastníkom elektronickej dvojčipovej karty, ktorá mu slúži na identifikáciu, evidenciu dochádzky, môže si ňou objednávať stravu, ale i nakupovať v automatoch. Dostane ju bezplatne pri nástupe do zamestnania a zaobchádzať s ňou musí v zmysle určených pravidiel. Je pochopiteľné, že zneužitie karty je považované za porušenie pracovnej disciplíny a môže vyústiť aj do okamžitého rozviazania pracovného pomeru. Ak zamestnanec kartu stratí, aj vo vlastnom záujme musí stratu ihneď hlásiť zamestnancom personálneho odboru. Karta bude

zablokovaná, aby nedošlo k jej zneužitiu. Po uhradení poplatku 300 korún, mu vydajú novú kartu. Aj v prípade, že by pôvodnú kartu následne našiel,

## Editoriál

musí ju odovzdať, už je nepoužiteľná.

Nie každý zamestnanec využíva svoju elektronicnú kartu na objednávku stravy, nie každý si kupuje prostredníctvom karty v automatoch nápoje či iný tovar. Každý však používa svoju elektronicnú kartu denne na evidenciu dochádzky. Na sklonku roka bol daný do užívania systém evidencie

dochádzky prostredníctvom turniketov. Zamestnanci prijímali turnikety, nové symboly používané pri prechode vstupom do areálu, tak ako spravidla všetko nové, s rešpektom. Ako to zvládajú dnes? V jedno popoludnie posledného marcového týždňa, v čase prechodu zamestnancov do druhej pracovnej zmeny, sme sa presvedčili, že s tým nemajú žiadne problémy a napokon nám to niekoľkí potvrdili aj prostredníctvom našej anket. To je však len zlomok predpokladu, aby to fungovalo bez problémov. „Vychytať všetky muchy“ nie je maličkosť. O tom však nabadúce. O. Kleinová



Foto: A. Nociarová

naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa

## Mali ste problém so zvykaním si na prechod cez turnikety?

Zhovárala sa: O. Kleinová  
Foto: A. Nociarová



**Peter GREGOR,**  
centrálna údržba

- Žiadny problém. Aj napriek tomu, že všetko nové prináša so sebou niekedy problémy, nevnímam to tak.



**Peter ROSÍK,**  
hutnícka druhovýroba

- Myslím si, že to vôbec nie je zložité. Od začiatku s tým nemám žiadny problém, ak neviem, aký symbol použiť pri prechode, je to tam k dispozícii.



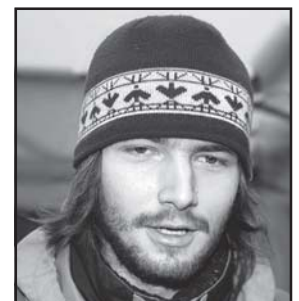
**Tomáš MIHÁL,**  
hutnícka druhovýroba

- Ako hovorí problém, nebol s tým žiadny problém. Keď to musí byť, nič sa nedá robiť. Zvykli sme si.



**Ludovít LACUŠKA,**  
oceliareň

- Od nainštalovania turniketov bez problémov. Úplne v pohode. Zvykol som si a dnes to už vnímam ako samozrejmosť.



**Jaroslav HORVÁTH,**  
oceliareň

- Pre mňa turnikety nepredstavujú nič cudzie. Vnímam to ako turnikety na lyžovačke, žiadny problém.

Ing. Anton Mojžiš, asistent výrobného riaditeľa, informuje

# Marec vo výrobe

Pred niekoľkými dňami sme vstúpili do druhého štvrťroku 2008. Ak sa na minulý mesiac pozrieme z hľadiska zabezpečovania plnenia úloh vo výrobe a v nakládke, je potešiteľné konštatovať, že konjunktúra naďalej pokračuje. V rozhodujúcich výrobných prevádzkarňach dopyt po výrobkoch prevyšuje našu momentálnu kapacitnú možnosť výroby. V prevádzkarňach s nepretržitým pracovným režimom bolo nutné vyrábať aj počas všetkých dní veľkonočných sviatkov. V mene výrobného úseku vyslovujem úprimné poďakovanie našim zamestnancom za pochopenie a spolupráčnosť s firmou.

Z priložených grafov a tabuliek vyplýva, že stanovené zámery sa nám darí takmer vo všetkých výrobných prevádzkarňach v hmotnostných ukazovateľoch naplňovať. Za prvý polrok máme určité resty len vo výrobe zváraných ťahaných rúr a v hutníckej druhotvare vo výrobkoch z bezšvíkových rúr a zváraných rúr. V nakládke hotových výrobkov nižšie plnenie zaznamenávame v sortimente bezšvíkových valcovaných rúr, v ťahárni rúr vo zváraných kalibrovanej a ťahaných rúrach a v hutníckej druhotvare vo výrobkoch zo zváraných rúr. V ostatných druhoch výrobkov boli úlohy splnené a prekročené, v tržbách sme dosiahli najvyššiu mesačnú hodnotu.

## OCELIARENĚ

V tejto prevádzkarni sme dosiahli najvyššiu mesačnú hodnotu, vyrobených bolo 34 099 ton ocele, čo predstavuje prekročenie plánovaných úloh o 399 ton a za tri mesiace evidujeme nadvýrobu 1 739 ton ocele. Toto množstvo ocele bolo riešením pre zvýšené požiadavky predaja, nakoľko polotovary pre našu valcovňu bezšvíkových rúr boli na začiatku mesiaca pomerne vysoké a potrebné je postupne ich znižovať. V marci boli splnené aj zámery nakládky, sklad hotovej výroby síce poklesol len o 1 904 ton, ale množstvo naložených plynulo odlievaných oceľových blokov predstavovalo najvyššiu hodnotu v novodobej histórii tejto prevádzkarni.

## VALCOVNĚ BEZŠVÍKOVÝCH RÚR

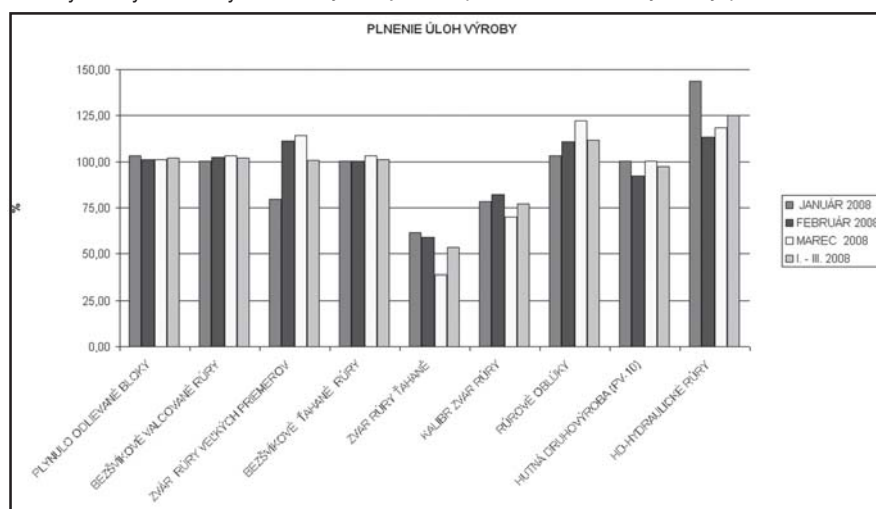
Tento prevádzkarni sa aj počas uplynulého mesiaca darilo plniť plánované úlohy, čoho dôkazom je prekročenie plánovaných výrobných úloh o 522 ton. Horšia je situácia v plnení nakládky, kde chýbalo 826 ton. Obmedzenie nakládky súvisiace s veľkonočnými sviatkami totiž spôsobilo nárast skladových zásob hotovej výroby až do takej miery, že nastal problém so skladovacím priestorom. Pred veľkou nocou došlo z uvedeného dô-

vodu k rozhodnutiu operatívne upraviť valcovací program tak, aby bol zvýšený podiel výroby pre vnútropodnikovú potrebu, čím sa znížili požiadavky na skladovacie priestory. Týmto opatrením bolo zabezpečené kapacitné využitie valcovacej trate, aj plynulosť výroby. Marcovým negatívom bol nárast skladu hotovej výroby o 977 ton. Nakládka si preto vyžiadala zvýšenú pozornosť, s cieľom dosiahnutia optimálneho stavu.

## ŤAHÁREŇ RÚR

Počet zákaziek v jednotlivých druhoch výrobkov tejto prevádzkarni bol rozdielny a odrazilo sa to aj v plnení úloh. Už dlhšie zaznamenávame rast požiadaviek na dodávky bezšvíkových ťahaných rúr, preto vedenie spoločnosti rozhodlo neprerušit výrobu vo všetkých strediskách, okrem štvorzmennárov, ani počas dňa pracovného voľna - vo Veľký piatok. Toto rozhodnutie prinieslo prekročenie plánovaných výrobných úloh o 140 ton. Podobná situácia sa vyskytla aj pri výrobe navarovacích oblúkov, kde sme dosiahli prekročenie 60 ton. V stredisku oblúkareň bolo vyrobených aj 5 ton navarovacích redukcií. Iná bola situácia vo výrobe zváraných rúr malých priemerov. Vo výrobe zváraných kalibrovanej rúr

plánované úlohy splnené neboli o 130 ton a vo výrobe zváraných ťahaných rúr o 95 ton. Výsledky nakládky zvä-



raných rúr kopirovali výrobu. V nakládke zváraných kalibrovanej rúr to bolo menej o 48 ton a zváraných ťahaných rúr bolo naložené menej o 66 ton. Veľmi dobré výsledky sme dosiahli v nakládke bezšvíkových ťahaných rúr. Vyskytli sa síce určité obmedzenia súvisiace s veľkonočnými sviatkami, no v ostatných dňoch bola nakládka veľmi dobrá. Celkové mesačné úlohy boli prekročené o 462 ton. Nakládka navarovacích oblúkov bola prekročená o 67 ton.

POROVNANIE PLNENIA ÚLOH VÝROBY v %				
	JANUÁR 2008	FEBRUÁR 2008	MAREC 2008	I. - III. 2008
PLYNULO ODLIEVANÉ BLOKY	103,40	101,10	101,18	101,84
BEZŠVÍKOVÉ VALCOVANÉ RÚRY	100,37	102,57	103,08	102,02
ZVÁR. RÚRY VEĽKÝCH PRIEMEROV	79,70	111,06	114,12	100,89
BEZŠVÍKOVÉ ŤAHANÉ RÚRY	100,31	100,34	103,29	101,23
ZVÁR. RÚRY ŤAHANÉ	61,47	58,91	38,95	53,70
KALIBR. ZVÁR. RÚRY	78,38	82,32	69,86	77,05
RÚROVÉ OBLÚKY	103,19	110,74	122,24	111,56
HUTNÁ DRUHOVÝROBA (PV-10)	100,09	92,33	100,23	97,52
HD-HYDRAULICKÉ RÚRY	143,67	113,35	118,28	125,29

## ZVÁROVNĚ RÚR VEĽKÝCH PRIEMEROV

Rast zákaziek sa odrazil aj na výsledkoch. Prevádzkareň dosiahla prekročenie plánovaných výrobných úloh o 31 ton, v nakládke o 45 ton, čo umožnilo zlikvidovať manka prvých dvoch mesiacov. Vo zvýšenej miere pokračovala

vaných rúr, vyrobených vo februári. Potešiteľné je pre nás, že aj v marci bolo pomerne dost zákaziek na výrobu hydraulických rúr a predpokladáme, že podobná bude aj situácia v budúcich mesiacoch.

Výsledky prvého štvrťroku

práca vo výkonoch, tržobná hodnota predstavovala 1,08 mil. korún. Dosiahnutím vyšších predajných cien a realizovanou prácou vo výkonoch dosiahla prevádzkareň

sú dobré z hmotnostného i ekonomického hľadiska a kopírujú množstvo zákaziek a podmienky v jednotlivých výrobných prevádzkarňach. Aprílový počet zákaziek je v

POROVNANIE PLNENIA ÚLOH NAKLÁDKY v %				
	JANUÁR 2008	FEBRUÁR 2008	MAREC 2008	I. - III. 2008
PLYNULO ODLIEVANÉ BLOKY	102,61	88,16	129,66	106,90
BEZŠVÍKOVÉ VALCOVANÉ RÚRY	94,25	106,46	91,82	97,35
ZVÁR. RÚRY VEĽKÝCH PRIEMEROV	85,76	103,04	120,55	102,27
BEZŠVÍKOVÉ ŤAHANÉ RÚRY	107,66	101,03	111,76	106,68
ZVÁR. RÚRY ŤAHANÉ	65,92	55,27	57,15	59,64
KALIBR. ZVÁR. RÚRY	52,28	104,84	79,00	77,99
RÚROVÉ OBLÚKY	116,58	120,40	124,94	120,42
HUTNÁ DRUHOVÝROBA (PV-10)	108,71	90,41	116,63	104,95
HD-HYDRAULICKÉ RÚRY	103,18	109,67	148,00	119,49

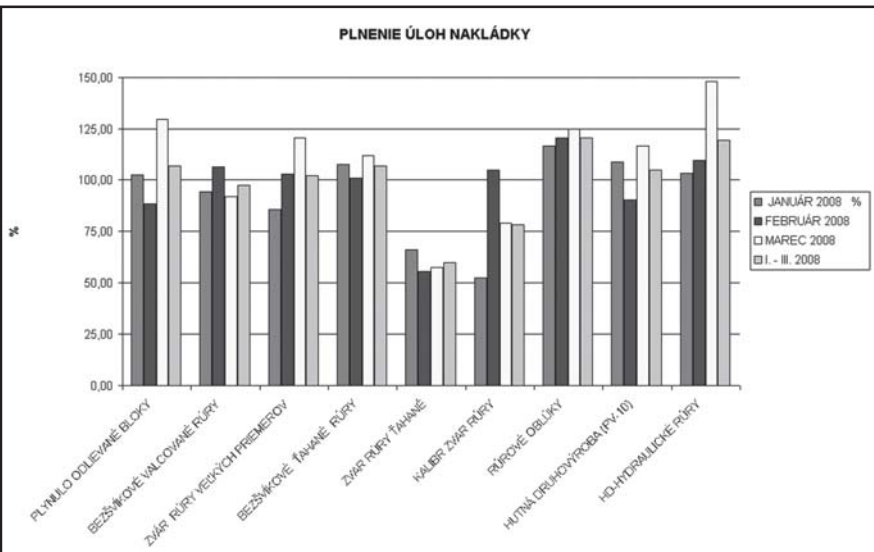
predpokladaný tržobný zámer.

## HUTNÍCKA DRUHOVÝROBA

Vo výrobkoch z bezšvíkových rúr dosiahol počet zákaziek plánované hodnoty, čo sa premenilo aj do plnenia plánu. Výrobné úlohy boli splnené na úrovni plánu a v nakládke dosiahli prekročenie o 39 ton. Vo výrobkoch zo zváraných ťahaných rúr a kalibrovanej rúr bola situácia horšia. Počas marca sa totiž nevyrábali, naložených bolo len 14 ton výrobkov zo zváraných kalibro-

súlade s plánovanými úlohami takmer vo všetkých druhoch výrobkov. Menší je ich počet na sortiment zváraných kalibrovanej a ťahaných rúr a v hutníckej druhotvare na výrobky z bezšvíkových aj zváraných rúr.

**V mene výrobného úseku ďakujem všetkým zamestnancom akciovej spoločnosti za vynaložené úsilie a do plnenia aprílových úloh prajem celému kolektívu veľa pevného zdravia, šťastia, pracovnej a rodinnej pohody.**



## Zo života spoločností skupiny



### „Po prvýkrát sme preinvestovali viac ako 10 miliónov českých korún“

**Riaditeľ a konateľ ŽP TTS Svinov, spoločnosti s ručením obmedzeným, Ing. Jozefa Škultétyho, sme na úvod požiadali o krátke zhrnutie minuloročných výsledkov:**

- Rok 2007 bol ďalším úspešným rokom v histórii spoločnosti ŽP TTS Svinov. Bol to rok, v ktorom sme si pripomenuli desiate výročie jej vzniku. Pri tom je vhodné zamyslieť sa nad tým, čo sme za desať rokov dokázali.



Bolo toho dosť, ale pre porovnanie len niekoľko čísel. Výroba presných rúr v roku 2007 prestavovala 7 662 ton, čo je dvojnásobok výroby z roku 1998 a to takmer s tým istým počtom pracovníkov. Rozšírili sme sortiment vyrábaných rúr smerom k nižším priemerom. Z pôvodných 20 - 65 milimetrov na 6 - 65 milimetrov. Zvýšili sme kvalitu rúr a tým rozšírili možnosti predaja aj mimo tuzemska, hlavne do Poľska, a prostredníctvom PIPEX - u aj do štátov Európskej únie.

V minulom roku sme pri výrobe 7 662 ton presných rúr a 253 ton ocelových oblúkov dosiahli výkony vo výške 332 miliónov českých korún a zisk pred zdanením 25 miliónov českých korún. Z hľadiska objemu predaja tvoril 75 percent predaj prostredníctvom ŽP Bohemia

Praha, pätnásť percent cez PIPEX a desať percentný podiel na predaji mal SLOVRUR. Uvedené výsledky sme dosiahli vďaka dostatočnému množstvu zákaziek, pri dobrých cenách na strane výnosov a šetrením nákladov hlavne vsádzkového materiálu a energií.

V minulom roku sme po prvýkrát preinvestovali viac ako desať miliónov českých korún. Najväčšou investíciou bola linka na skúšanie rúr ultrazvukom, ktorá

je potrebná k nedeštruktívnemu skúšaniam hlavne kotlových rúr vyrábaných pre energetiku. Zároveň sme pripravovali ďalšiu významnú investičnú akciu, ktorá súvisí s výrobou kotlových rúr a to rekonštrukciu pôvodnej priebežnej olejovej pece na plynovú. V hodnote viac ako dvanásť miliónov korún bola realizovaná začiatkom tohto roka a v súčasnom období je v skúšobnej prevádzke.

#### Čo očakávate od tohto roka?

- Pri tvorbe plánu na tento rok sme vychádzali z minuloročných výsledkov, s predpokladom, že dopyt po presných rúrach bude naďalej pokračovať.

Zvyšovanie objemu výroby v tonách v roku 2008, ale ani v budúcich rokoch, nepredpokladáme a to

hlavne z dôvodu kapacity žihania na elektrickej žihacej peci, ktorá už pracuje v nepretržitom režime. Ekonomiku výroby v nákladoch výrazne ovplyvňuje zvyšovanie cien vsádzky a energií. Po uplynutí prvého štvrtroka môžeme konštatovať, že úlohy vyplývajúce z plánu plníme. Začiatkom roka, v januári, sme mali menej zákaziek zo ŽP Trade Bohemia a



SLOVRUR - u, plánované objemy sme nahradzali prostredníctvom PIPEX - u. V súčasnosti sa situácia zlepšila a je predpoklad, že naše obchodné spoločnosti ŽP Bohemia a SLOVRUR dohodnúť množstvá v priebehu roka naplnia.

Okrem plnenia výroby predpokladáme, že tak ako v posledných rokoch, zabezpečíme opravy techno-

logických zariadení a budov tak, aby sme vytvorili dobré podmienky prechodu spoločnosti aj v ďalších rokoch.

Za dobré výsledky, dosiahnuté v minulom roku, úspešný štart do roku 2008, ďakujem všetkým spolupracovníkom našej spoločnosti, pracovníkom obchodných organizácií ŽP Trade Bohemia, a.s., Praha, SLOVRUR Stalowa Wola a PIPEX Itália. (vk)



Novorekonštruovaná pec je v súčasnosti v skúšobnej prevádzke

## Zo života našich dcérskejších spoločností



Ilustračné foto strediska zimných športov objektívom Anny Nociarovej



V týchto dňoch uplynulo desať rokov od začatia výstavby športového a rekreačného strediska na Táloch. Základným kameňom bolo vybudovanie lyžiarskeho strediska s novými zjazdovkami a umelým zasnežovaním. V súčasnosti umelým snehom môžeme na sto percent pokryť všetky trate, v celkovej dĺžke viac ako 2,5 kilometra.



Dobudovaním infraštruktúry sa stredisko zaradilo medzi popredné slovenské lyžiarske centrá.

Od svojho zrodu sa stredisko, kvalitnými službami, úpravou zjazdoviek a garanciou snehu, zaradilo medzi obľúbené destinácie vyznávačov zimných športov. Svoju ambíciu - stať sa

celoročne vyhľadávaným strediskom cestovného ruchu, sa akciovej spoločnosti Tále podarilo naplniť už v roku 2002, keď 8. augusta bolo otvorené prvé majstrovské 18 - jamkové golfové ihrisko Gray Bear. Svoju výnimočnosť potvrdilo už od samotného začiatku, veď veľkolepého otváracieho ceremoniálu sa zúčastnila aj jedna z legend svetového golfu, Tony Jacklin. Otvorením ihriska sa začala písať nová eta-

pa úrovni, ktoré sme za posledné roky zorganizovali. Vrcholom bola organizácia a úspešný priebeh Majstrovstiev Európy masters seniorov a kvalifikácie na Majstrovstvá Európy družstiev v kategórii chlapcov v roku 2006. Uvedené podujatia nás definitívne zaradili na golfovú mapu Európy.

Aktivity spoločnosti majú za následok nebyvalý rozvoj cestovného ruchu v celej oblasti a dolina, ktorá pred viac ako desiatimi rokmi neposkytovala pre turistov takmer žiadne podmienky na dovolenkové vyžitie, a dnes stáva cieľom pre čoraz väčší počet turistov, hlavne zahraničných. Žiaľ musíme konštatovať, že počet domácich turistov nedosahuje prie-

opodstatnenie na turistikej a golfovej mape Európy potvrdzuje každý rok, veď obľúbenosť strediska neustále stúpa. Neustále sa snažíme o skvalitňovanie poskytovaných služieb a ich rozširovanie. V súčasnej dobe je pripravený projekt na vybudovanie celoročného strediska cestovného ruchu na Brezinkách, ktoré sú vzdialené od Tálov asi 25 kilometrov a okrem 27 - jamkového ihriska budú ponúkať ubytovacie, stravovacie, relaxačné a rôzne iné športové služby pre svojich návštevníkov. Dobudovaním tohto strediska sa naša spoločnosť môže zaradiť medzi štandardné svetové golfové destinácie.

Široká možnosť poskytovania

S Ing. Ľubošom Ďurindákom, generálnym riaditeľom akciovej spoločnosti Tále

## Začali sme pred desiatimi rokmi

memý počet, v porovnaní s ostatnými západoeurópskymi krajinami. Dôvodom je neexistujúca podpora štátu do domáceho cestovného ruchu, čo je už v súčasnosti v okolitých krajinách samozrejmosťou. Preto je veľmi potešiteľné, že Železiarne Podbrezová a.s. umožňujú svojim zamestnancom využívať, s finančnou podporou, služby nášho strediska.

Akciová spoločnosť Tále svoje

služieb a hlavne dostupnosť väčšieho množstva golfových ihrísk dávajú základný predpoklad, aby sa Tále, a.s., stali vyhľadávanou a obľúbenou golfovou destináciou.

Sme presvedčení, že kvalitou poskytovaných služieb, kvalitou golfových ihrísk, naplníme všetky očakávania, ktoré sú kladené na obdobné rezorty po celom svete.

# Komunikácia cez e - pobočku ľahko a rýchlo v pohodlí domova

Michal Žilka ml. z Dolnej Lehoty vedel o tom, že si môže na internete kontrolovať, ktoré výkony si na jeho meno načítavali lekári. Preto požiadal svoju zdravotnú poisťovňu (ZP) DÔVERA o vydanie tzv. GRID karty pre seba aj ostatných členov rodiny. Vďaka nej získala celá rodina prístup do elektronickej pobočky na webe. Keď sa ženil a jeho manželka potrebovala nahlásiť poisťovní zmenu mena, trvalého bydliska a iné kontaktné údaje, ocenila, že nemusela navštíviť pobočku osobne. Úpravy jednoducho a pohodlne zadala doma prostredníctvom internetu, poisťovňa ich spracovala a automaticky jej poslala nový preukaz poistenca s aktuálnymi osobnými údajmi.

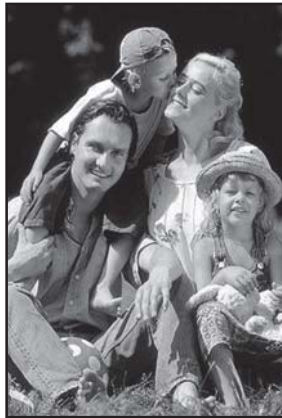
„Odkedy máme zriadený prístup do e - pobočky, nemusíme prakticky vyjsť z domu. Stačí nám internetové pripojenie. Ocenili sme to napríklad pri takej významnej udalosti, akou je manželstvo. Elektronická pobočka nám ušetrila jednu z povinných návštev pobočky zdravotnej poisťovne. A nebolo to vôbec zložité,“ povedal pán Žilka, jeden z vyše 13 - tisíc poistencov, ktorí aktívne využívajú služby elektronickej pobočky.

ZP DÔVERA spustila elektronickej pobočky vlnu v auguste. Podstatne tak zjednodušila, zrýchliła a skvalitnila kontakt s poistencami. Mnohé záležitosti nemusí vybavovať osobne v pobočke. Zároveň sa zlepšila spätná väzba, pretože poistenci majú možnosť formou elektronickej dotazníka hodnotiť

zdravotnú poisťovňu aj svojich lekárov. Prostredníctvom internetu môžu tiež vyplniť formulár na hodnotenie dotazníka spokojnosti zo zákona. „Od spustenia elektronickej pobočky stúpol počet užívateľov elektronickej služby takmer desaťnásobne. Postupne chceme naše služby naďalej zlepšovať a poskytovať najširšiu paletu elektronickej služby na trhu zdravotných poisťovní,“ povedal manažér odboru starostlivosti o klientov Peter Magyar.

Elektronická pobočka umožňuje jednoducho a rýchlo požiadať o vydanie rôznych dokladov ako napríklad európsky preukaz zdravotného poistenia. Poistenci sa pohodlnejšie dostanú ku kontaktom na konkrétnych zamestnancov ZP DÔVERA aj s vysvetlením, na koho sa s akým problémom

obrátiť. Majú k dispozícii prehľadné a užitočné informácie o produktoch ZP DÔVERA, takisto detailný sumár práv a povinností pri cestách do zahraničia, prehľad poskytovanej zdravotnej starostlivosti v krajinách EÚ a zoznam dôležitej legislatívy nielen v členských štátoch EÚ, EHS a Švajčiarska.



**DÔVERA** +  
ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

ska. Poistenci môžu on-line oznámiť zmenu platenia poistného a napríklad pri založení živnosti im stačí následne poslať fotokópiu živnostenského

listu na kontaktnú adresu alebo faxové číslo uvedené v elektronickej pobočke.

Elektronická pobočka umožňuje poistencom okrem iného prístup aj k:

- podrobnému výpisu za poskytnutú zdravotnú starostlivosť od začiatku ich poistného vzťahu;

- zoznamu poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, ktorých poistenec navštívil, spolu s dátumom návštevy a sumárom úhrad za poskytnutú starostlivosť,

- údajom o naplánovanej zdravotnej starostlivosti.

Elektronická pobočka je prístupná prostredníctvom GRID karty. Vydanie karty je bezplatné. Stačí o ňu požiadať na Zákazníckej linke 0800 150 150 alebo na [www.dovera.sk](http://www.dovera.sk).

...  
DÔVERA, zdravotná poisťovňa, a. s. je najväčšou súkromnou zdravotnou poisťovňou na Slovensku s takmer 865 000

poistencami a s trhovým podielom 16 percent. Vznikla spojením zdravotných poisťovní SIDERIA a DÔVERA 1. januára 2007. Zdravotná poisťovňa (ZP) DÔVERA má zmluvy s vyše 10,5-tisíc poskytovateľmi zdravotnej starostlivosti. V starostlivosti o zdravie poistencov má 13-ročnú tradíciu. V prvom nezávislom hodnotení inštitútu HPI v roku 2007 získala najvyššie možné ohodnotenie - rating A. V rovnakom roku udelila 61 - členná odborná porota súťaže Zátky minca 2007 ZP DÔVERA druhé miesto v kategórii zdravotné poistenie. Poslaním ZP DÔVERA je zabezpečenie kvalitnej a efektívnej zdravotnej starostlivosti s dôrazom na prevenciu. Preto poistencom sprístupnila preventívne služby Mamografie, Hepatitída a ďalšie. Klientom je k dispozícii prostredníctvom celoslovenskej siete 68 pobočiek, non-stop bezplatnej Zákazníckej linky 0800 150 150 aj v rámci elektronickej pobočky. Ďalšie informácie na [www.dovera.sk](http://www.dovera.sk).

## Študentské okienko

Súkromné SOU  
**HUTNÍCKE**  
Železiarne Podbrezová

Cieľom medzinárodného projektu ComLab je zavádzanie prostriedkov reálneho a virtuálneho počítačom podporovaného laboratória do vyučovania prírodovedných a technických predmetov. Projekt je zameraný aj na integráciu prírodovedných predmetov (fyzika, biológia, chémia), ktorú rozširujú aj

na predmety technického zamerania.

V spolupráci s Katedrou fyziky Fakulty prírodných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici sa v našej škole testovali projektom navrhnuté laboratorné pomôcky. Jednoduchými laboratornými meraniami žiaci objavovali možnosti merania fyzikálnych veličín pomocou prevodníka a senzorov pripojených na počítač. Toto testovanie navrhovaných pomôcok malo u

žiakov veľkú odozvu. Práca s navrhovaným prevodníkom a softvérom, ako aj celková realizácia počítačom podporovaných experimentov bola pre žiakov zaujímavá a priťažlivá, čo potvrdzovali v dotazníku vyplnenom po meraní. Realizované laboratorné úlohy, ako aj výsledky testovania v Súkromnom strednom odbornom učilišti hutníckom ŽP a. s., boli prezentované na medzinárodnej konferencii spolupracujúcich inštitúcií v projekte ComLab, v slovinskom meste Radovljica.

Juraj Čief

**Zapojili sme sa do medzinárodného projektu ComLab**



Laboratorné meranie žiakom spestrilo hodiny fyziky.

Foto: Ing. I. Štubňa

## International Particle Physics Masterclasses 2008



Žiaci Súkromného gymnázia Železiarne Podbrezová sa 11. marca 2008 zúčastnili seminára pre študentov stredných škôl 4<sup>th</sup> International Particle Physics Masterclasses 2008 vo Fakulte prírodných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici.

Účastníci seminára analyzovali reálne dáta získané z experimentov Európskej organizácie pre jadrový výskum (CERN) a tak odhaľovali podstatu a vlastnosti štruktúry hmoty. Oboznámili sa s hlavnými myšlienkami kvantovej mechaniky a modelmi opisujúcimi mikrosvet. Okrem praktických

Súkromné  
**GYMNÁZIUM**  
Železiarne Podbrezová

cvičení absolvovali aj prednášky z problematiky základných stavebných častíc hmoty. Po praktickom cvičení sa prostredníctvom videokonferenčnej technológie odovzdávali výsledky všetkých zúčastnených partnerských inštitúcií do CERN - u. Zaujímavý deň bol ukončený krátkym kvízom, v ktorom naši žiaci Klára Ábelová a Gabriel Scholtz, z 1.G triedy, dosiahli v konkurencii so staršími žiakmi pekné druhé miesto.

Juraj Čief

## MOŽNO O TOM NEVIETE, ALE NA SLOVENSKU MÁME URTICU

Či už Urticu Dioica alebo Urens, v každom prípade je to jedinečná rastlina, ktorej obsahové látky napomáhajú liečiť veľa neduhov a môže sa porovnávať s ginkgom alebo aloe vera. Je súčasťou mnohých oficiálnych liečiv a aj v ľudovom liečiteľstve sa využíva od nepamätí. Sú odborníci, ktorí hovoria o najväčšom dare prírody pre naše zdravie. Rastlina je rozšírená vo všetkých slovenských



Pŕhlava pôsobí tonizujúco, zlepšuje látkovú premenu a fyziologické funkcie orgánov, užíva sa pri arterioskleróze, pôsobí antisepticky, močopudne, napomáha tráveniu, krvotvorbe, činnosti žliaz s vnútornou i vonkajšou sekréciou, rastu vlasov, liečbe reumy, cukrovky, katarov, zlepšuje reparačné procesy v organizme po chorobách alebo diétach. Darcovia krvi si jej konzumáciou rýchlo napravia ochudobnený krvný obraz. Skrátka, užívanie tejto obyčajnej buriny nám pomáha pri liečení alebo prevencii väčšiny chorôb v každom veku.

Pre liečebné a profylaktické účely zbierame vňat alebo len listy, no účinné látky okrem chlorofylu sa nachádzajú aj v koreni. Rastliny môžeme konzumovať priamo alebo ich sušiť pri teplote do 60 stupňov Celzia. Z listov alebo koreňa pripravujeme najmä odvary, čaje a pre vonkajšie použitie aj alkoholový extrakt z listov. Čerstvé listy môžeme dokonca použiť na zabalenie mäsa či masla na krátkodobé konzervovanie.

# Ale som si navarila

...a teraz to musím pojest. Väčšinou zjem všetko, čo si navarím. No po minulom článku ma jedna moja priateľka upozornila na to, že sa chcem venovať zdravej strave a že zemiaky počas tepelnej úpravy menia svoje vlastnosti a stávajú sa v niektorých prípadoch pre organizmus záťažou. Je to síce pravda, že najmä pri úpravách s tukom a moja úprava bola takmer „nasucho“, ale aj tak, ak dovoľíte, môžem túto rubriku nazvať nie zdravé ale ľahké (moderne „light“) jedlá. A toto pravidlo zároveň hneď aj poruším, ako sa dočítate ďalej.

## URTICA V KUCHYNI

Hlavne v tej našej má dlhoročnú tradíciu. Praženicu z pŕhlavy mám od ranného detstva spojenú s Veľkou nocou. V tom období totiž začínajú rašiť prvé výhonky a organizmus potrebuje po zime doplniť veľa látok. Ako diéta ma do tohto jedla museli rodičia nútiť, ale dnes patrí k mojim obľúbeným. Ponúkám jeho „light“ aj „hard core“ verziu.

## AKO NA ňU?

Vyzbrojení rukavicami, nožnicami a bavlneným vreckom sa vydáme na zber výhonkov pŕhlavy. Tieto v bavlnenom vrecku

dobře pretrepeme a vysypeme do studenej vody. Rastlinu tým zbavíme drobných toxických pichliacikov. Jemne osušíme v utierke, posekáme nadrobno a základnú surovinu máme „v suchu“. Ďalšia príprava sa od prípravy klasickej praženice odlišuje len v malých detailoch. Na rozpalený olej dáme pražiť cibuľku (ak chceme byť štýloví, tak jamú) pokrýjanú nadrobno a necháme zosklovatieť. V tomto štádiu pridáme pokrýjanú pŕhlavu, posolíme, prikryjeme pokrievkou a necháme dusiť 15 – 20 minút. Nakoniec pridáme rozšľahané vajčička a necháme praženicu dôjsť do svojej obľúbenej konzistencie. Podľa fantázie okoreníme - korením, paprikou, bylinkami a spakáme, opäť kto chce byť štýlový, tak s celozrnným pečivom.

Toto je moja light verzia, ktorej tradíciu som si zaviedla ja.

Tradičná veľkonočná praženica v našej rodine spadá do štýlu „hard core“ a ja už roky túto verziu nekonzumujem. Ale proti gustu žiaden dišputát. V ťažkej verzii sa na zosklovatennú cibuľku pridáva pokrýjaná údená klobáska a niekedy pod ňu aj pokrýjaná slaninka. Takže zdravá pŕhlava sa dusí spolu s týmito ingredienciami a pošramotenú povest údenín veľmi nenapraví.

Kto chce využívať tento náš cenný dar prírody, môže pŕhlavu pripravovať aj formou privaraku ako špenát, dokonca aj ako šalát, kedy najlepšie využije to vzácne, čo sa v tejto rastline nachádza. Nadrobno posekaná čerstvá i sušená môže nahradiť petržlenovú vňat. Čerstvé lísky z čaju môžeme tiež kľudne skonzumovať. Urobíme tým pre svoje telo niečo osožné.

o.c.

## Kulinársky občasník

Rastie všade a je považovaná za burinu. Po slovensky jej hovoríme pŕhlava. Najvýznamnejšou obsahovou látkou v pŕhlave je chlorofyl. Ďalej obsahuje významné množstvo minerálnych látok (soli vápnika, fosforu, magnézia, železa a iných), viac ako jedenásť druhov organických kyselín, aminy, sacharidy, aminokyseliny, vitamíny a ešte množstvo chemických zlúčenín, ktoré potrebujeme k životu, ale majú veľmi zložité názvy, ktorými vás nechcem unavovať.

## DIEVČA S MOTORKOU

Jaroslava Núterová

XXX.

„Ty si tiež sama.“ skonštatovala Aneta stiesnene. „Dáko zájdem, ahoj.“

Za Anetiným chrbtom sa nehlučne pohlo auto, iba hmlovky prezradili, že sa pomaly blížili k dievčine. Lenže v tej istej chvíli sa vynorila mužská ruka a zľahka chytila Anetu za plece. „Nezľakni sa,“ počula známy hlas.

„Čo tu strašíš, Richard? Daj mi pokoj!“ Anetina zlostná reakcia sa ho dotkla.

„Neublížujem ti, chcem ťa odprevadiť,“ riekol ticho. „Nemôžeš ísť v takomto počasí sama.“

„Môžem,“ pridala do kroku.

„Panebože, čo som komu urobila, že ma takto trestáš, modlíla sa v duchu. Keď chcela prejsť cez cestu, Richardova ruka ju strhla späť. „Dávaj pozor, dofrasa,“ povedal s náznakom nervozity. „Skoro si mu vošla pod kolesá. Predsa len pôjdem s tebou.“

„Netreba, mladý muž.“ Spozu volantu vystúpila žena a otvorila zadné dvere. „Odveziem Anetu kam bude chcieť.“ Kým sa Richard Moday spamätal, zostal v hmle sám.

Aneta privrela oči. Ponorila svoje unavené telo do mäkkého pohodlného sedadla a tlmene vzdychla.

„Íšla by si aj s čertom, len nie s Richardom, však?“ Prebral ju Ingim posmešný hlas. „Ten chlap má výdrž. Michal bol hlúpy, že zbral vinu za tú haváriu na seba.“ Staršia sestra sa snažila v tme preniknúť k tvári Anety, ktorá rozmýšľala, čo to všetko má znamenať. Od matkinho pohrebu panoval medzi nimi zvláštny chlad a nebyť malého Matúša, ktorého Aneta zbožňuje, sestry by sa asi nenavštevovovali. „Mama dobre spravila, že vybrala tie peniaze pred smrťou,“ pokračovala Inga. „Tebe sa zídu a ja ich uložíť Matúšovi do banky.“

„Náhrobný kameň za čo kúpime?“ opýtala sa rozladene Aneta.

„To má čas,“ mávla rukou Inga. „Predám byt, všetky serapeťičky v ňom a bude aj na pomník.“

„Ty chceš rozpredať veci po mame?“ Aneta ohúrene vyvalila oči do tmy a leďva zadržala tiejúci hnev.

„Nebud' naivná, sestrička,“ uskŕnula sa.

## ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok 7. – 13. apríl 2008

Jedálny lístok 14. – 20. apríl 2007

### Pondelok 7.4.

Polievka: zem. kyslá s kôprom, pečivo  
Sviečková hovädzia pečenica, knedla  
Morčacie soté na ázijský spôsob, ryža, šalát  
Ravioly so syrom, paradajková omáčka  
Fazuľový šalát so salámou a chrenom  
Zapekaná brokolica s tofu  
Pečené buchty orechové, kakao

### Utorok 8.4.

Polievka: kyjevské šči, pečivo  
Vyprážené kuracie stehno, zemiaky, šalát  
Brav. mäso na rasci, slov. ryža, šalát  
Furmanské halušky  
Šampiňónový šalát s jablkami, pečivo  
Hov. mäso dus. so zel. fazuľkou a baby mrkvou  
Palacinky s lekvárom a čokoládou

### Streda 9.4.

Polievka: hrachová so salámou, pečivo  
Mexický hovädzí guláš, ryža, šalát  
Peč. morč. stehno, červ. kapusta, knedla  
Spagety Neapol  
Racio šalát, pečivo  
Kelový karbonátok, zem., šalát  
Cesnakové osie hniezda

### Štvrtok 10.4.

Polievka: hov. s peč. haluškami, pečivo  
Bravčový perkelt, cestovina  
Dom. zabijačka, zem., cvikla s chrenom  
Šošovicový prívarok, volské oko, chlieb  
Sopský šalát, pečivo  
Kuracie stehno na záhradnícky spôsob  
Zem. knedličky jahodové, mak. posýpka

### Piatok 11.4.

Polievka: brokolicová s fazuľou, pečivo  
Hovädzie dusené, rajčiaková omáčka, knedla  
Prírodný bravčový rezeň, ryža, šalát  
Vyprážený karfiol, zem., tatárska omáčka  
Hydinový šalát, pečivo  
Ryba so špenátom a syrom  
Hanácke koláče, kakao

### Sobota 12.4.

Polievka: kelová s ryžou, pečivo  
Sekaný rezeň z bôčika, zem., uhorka  
Kurací rezeň s ananášom, tarhoňa, šalát

### Nedeľa 13.4.

Polievka: mexická, pečivo  
Poľovnícka hovädzia pečenica, knedla  
Peč. kuracie stehno, zel. ryža, šalát

### Pondelok 14.4.

Polievka: kľáštorná, pečivo  
Parmský bravčový rezeň, zemiaky, šalát  
Maďarský hovädzí guláš, cestovina  
Baklažán na orientálny spôsob  
Sójový šalát s údenou rybou, pečivo  
Pečené zem. s rajčiakovou omáčkou  
Buchty na pare s lek., kak. posýpka, kakao

### Utorok 15.4.

Polievka: držková, pečivo  
Nitrianske bravčové stehno, knedla  
Mor. prsia plnené pórom, ryža, šalát  
Tofu na kantónsky spôsob, zem.  
Zeleninový šalát s redkovicou, pečivo  
Spald. halušky s tvarohom, zakysanka  
Sladký cestovinový náky

### Streda 16.4.

Polievka: zeleninová domáca, pečivo  
Milánska hovädzia pečenica, cestovina  
Vyprážený brav. rezeň, zem. kaša, kompót  
Granatiersky pochod, uhorka  
Fazuľ. šalát so syrom a kukuricou, pečivo  
Kondičkový tanier  
Makové domáce rožky, kakao

### Štvrtok 17.4.

Polievka: terčovská, pečivo  
Portugal. hovädzia pečenica, ryža, šalát  
Pivárske kuracie stehno, kapusta, knedla  
Diabolská pizza  
Mrkvový šalát s ananášom  
Zapekaný rezeň so syrom, obloha  
Muffiny s čokoládou, kakao

### Piatok 18.4.

Polievka: pórava s krúpami, pečivo  
Brav. rezeň s nivou a šamp., zem. šalát  
Morčacie soté na zelenine, tarhoňa, šalát  
Zemiakové placky plnené mäsom  
Vitamínový šalát s jablkami, pečivo  
Cestov. s brokolicou a smot. omáčkou  
Čučoriedkový koláč, kakao

### Sobota 19.4.

Polievka: syrová s mrkvou, pečivo  
Peč. brav. krkovička, kapusta, knedla  
Provensálske kuracie prsia, ryža, šalát

### Nedeľa 20.4.

Polievka: fazuľková kyslá, pečivo  
Údené mäso, zemiakový šalát  
Astúrsky brav. rezeň, slov. ryža, šalát

## Román na pokračovanie

„Načo by ti to bolo? Čo by sme s tým robili?“

„A ja? Mňa vyhodíš na ulicu?“

„Ideš sa vydávať,“ pokrčila ľahostajne plecami. „Michal má zariadený dvojizbový byt, tak načo ti budú tie staré rárohy?“

„Je to pamiatka na mamu,“ zamračila sa Aneta, hoci tušila, že Inga od svojho zámeru neustúpi.

„Tsss,“ vyrazila zo seba pohrdavo Inga. Niekoľko sekúnd sa vliez mičky, potom sa znova ozvala. „Nie si zvedavá na otca?“

„Nie,“ odvetila stroho mladšia sestra.

Čosi v jej hlase prinútilo Ingu preglgnúť ďalšie slová. Aneta počítavala všetky negatívne emócie a vedela, že v nasledujúcich chvíľach bude zlá. Skoro by radšej zniešila Richardovu prítomnosť, ako sestrinu otvorenú araganciu. Spadla som z blata do kaluže, napadlo jej a nevedojak siahla na kľučku.

„Hádam nechceš vystúpiť za jazdy?“ Inga zbadala rýchly pohyb a dotkla sa Anetiny ruky. „Budeš prekvapená, keď prideme k otcovi. Strašne sa zmenil, je z neho...“

Aneta sa bez slova pritisla celkom k dverám a mala obrovskú chuť naozaj vyskočiť z idúceho auta. Inga prestala rozprávať, vidiac, že sestra nemá najmenší záujem komunikovať s ňou, však sa poznajú. V aute sa rozhodli napínavé ticho, ani jedna zo žien ho neprerušila. Aneta sa síce zdalo, že idú nejakú príhodu, ale zlost jej nedovoľila spýtať sa na cieľ cesty.

Áno, všetci sme sa zmenili, nielen otec, uvažovala rozladene. Kde bol toľké roky? Prečo dal o sebe vedieť až po maminej smrti? Inga hovorí, akoby sa s ním stretla. Kedy a kde? Zrejme pozná i túto elegantnú ženu, inak by nepripustila dnešnú večernú jazdu, ved' má malého syna, ktorý ju potrebuje.

Osvietený zvolenský zámok prezradil koniec cesty, pretože rýchlosť vozu sa podstatne znížila. Prepletali sa rôznymi ulicami, kým nezastavili pred veľkou železnou bránou. Žena vystrela ruku s ovládačom cez okienko, brána sa otvorila a ony pokračovali po asfaltke ďalej. Hmla nebola taká hustá ako v Brezne. Aneta videla veľkú záhradu s množstvom stromov. Oстali stáť pri bielom širokom schodisku a Inga sa náhlivo obrátila k sestre. „Aneta, prosím ťa, nebud' k nemu zlá. Slúb mi...“

(Pokračovanie v budúcom čísle)

\* čitateľská súťaž \* čitateľská súťaž \* čitateľská súťaž \*

## 170. výročie dychovej hudby



Z troch hudieb, ktorými disponovali podbrezovské železiarne koncom 19. storočia, sme nespomenuli tisovskú, založenú v roku 1892. Hudbu viedol Eduard Laffeur, po ňom Slanička, Lakotka a od roku 1906 Jozef Hoffmajster. V roku 1917 nástroje orchesteru zhabala armáda. Po vojne sa im opäť podarilo obnoviť hudbu pod vedením Antonína Pateru, ktorého vystriedali Antonín Hermánek, Ján Pospíšil a najdlhšie ju viedol tavič Michal Polóny. Zrážkový systém príspevkov na hudbu v Tisovci platil aj naďalej.

## ROBOTNICKÝ TAMBURAŠSKÝ ZBOR

Václav Prokop, ktorý prišiel do Podbrezovej v roku 1914, sa stal jedným z najvýznamnejších činiteľov robotníckej osvetly v prvej polovici 20. storočia. Tak ako iní, bol povolaný k vykonaniu vojenskej služby a po skončení prvej sve-

tovej vojny sa vrátil do železiarní, kde zúročil svoje bohaté skúsenosti z vojenských hudieb i divadelných orchesterov. Okrem práce s dychovkou sa venoval Tamburášskemu zboru pri R.T.J. Podbrezová, ktorý založil v roku 1922. Tamburášov viedol viac ako dvadsaťdva rokov a pod jeho taktovkou odznelo asi 170 koncertov na domácej pôde, neskôr aj na celoštátnych podujatiach. Na pražskom celoštátnom zjazde tamburášov (v roku 1930) podbrezovský tamburášsky zbor obsadil piate a v Plzni (1937) štvrté miesto.

Súčasťou Robotníckej telovýchovnej jednoty Podbrezová nebol len tamburášsky zbor, ale aj robotnícky spevokol **Slovan**. Popri robotníckych piesňach, Piesni práce či Internacionále, mali v repertoári aj rôzne operné a operetné melódie od Mascagniho, Gounoda, Donizettiho, Zajca, Offenbacha, Belliniho, Kučeru, Doležala, Farkaša, Janošiča, Mormana, Obrthora, Štolca atď.

Z archívnych materiálov spracovala V. Kúkolová

Kupón č. 5

Otázka: Kto a kedy založil Tamburášsky zbor pri R.T.J. Podbrezová?

(Odpovede posielajte do redakcie do desiatich dní od vydania tohto čísla.)

Správna odpoveď 4. kola: Prvým kapelníkom po páde monarchie bol Chvaplil.

„Zväz československých tamburášov vyslovil podakovanie a uznanie Tamburášskemu zboru pri R.T.J. Podbrezová za účasť pri jubilejnej súťaži, organizovanej v Prahe 6. júla 1930“. Foto: archív HM ŽP a.s.

## Na eure si ľudia často lámu jazyk

Slovo **euro** si slovenčina osvojila a považuje ho za **podstatné meno stredného rodu**, ktoré sa skloňuje podľa vzoru **mesto**. Najčastejšie sa vyskytujú problémy pri používaní tohto slova v druhom páde množného čísla a písaní veľkého E. Meny ako koruna,

## Jazykové okienko

libra, jen, ale aj euro, sa v slovenskom jazyku berú ako všeobecné, ktoré sa začínajú **s malým písmenom**. Veľké E sa objavuje iba v skratke názvu meny. Ak teda niečo stojí desať eur, číselný zápis bude vyzeráť nasledovne: 10 Eur, podobne ako 10 Sk.

## Ako skloňujeme euro?

Pád Jedn. množné čís.

1. (kto, čo) euro, eurá

2. (koho, čoho) eura, eur

3. (komu, čomu) euru, eurám

4. (koho, čo) euro, eurá

6. (o kom, o čom) eure, eurách

7. (s kým, s čím) eurom, eurami

(výňatok z Pravdy)

## HOREHRONIE ponúka

4. – 30. apríla výstava v Horehronskom múzeu pod názvom Pozdravujem vás naše lesy a ETUDY Z DREVA.

26. apríla prehliadku LEHOTSKÉ HELIGÓNKY v Dolnej Lehote.

27. apríla prednes poézie JARUNKOVEJ JAR na Šumiaci.

27. apríla deviaty ročník symbolického otvorenia dolín Slovenského rudohoria a Nízkych Tatier na letnú turistiku a poľnohospodársku sezónu JARNÁ SLÁVNOSŤ sv. JURAJA v Lopeji.

27. apríla 45. ročník súťažnej prehliadky detského hudobného folklóru HOREHRONSKÁ VALAŠKA, v Telgarte.

30. apríla tradičnú ľudovú slávnosť STAVANIE MÁJA na námestí v Brezne.



V predveľkonočnom čase ste mali možnosť vidieť operetu Emmericha Kálmána Čardášová princezná, v podaní Štátnej opery z Banskej Bystrice.

V apríli sa vám poskytnú ďalší hudobný zážitok. Nenapodobiteľní Cigánski diabli vám rozprúdia krv 17. apríla, o 19. hod., v Dome kultúry ŽP a.s. Záujemcovia si môžu vstupenky zabezpečiť prostredníctvom svojich sekretariátov.

F. I. Kardhordová



Prvá etapa uzávierky cesty na trase Podbrezová - Bystrá sa začala 26. marca a potrvá do 15. júna. Obchádzka na Tále vedie cez Brezno a Mýto pod Ďumbierom a je vyznačená dopravným značením. Časové predĺženie cesty predstavuje asi 30 minút a 20 kilometrov. Druhá etapa uzávierky na tejto trase je plánovaná v termíne od 3. septembra do 30. októbra.

Foto: O. Kleimová

## Potrebujete požičať málo a rýchlo vrátiť?

Využite výhodnú ponuku našej spoločnosti! Po bezproblémovom vyplatení úveru, dostanete druhý za výhodnejších podmienok!

Kontakt: 048/617 6800, 0907 780066, 0911 290899

## INZERTNÁ služba

Predám Citroën C3, 1,1i, rok výroby 2002, najazdených 50 000 km, červená metalíza. Cena dohodou. Kontakt: 0903 155305

Predám záhradu na Zuberštine. Cena dohodou. Kontakt: 0908 909 312

Za spoluúčasť a finančnú pomoc v najťažšej chvíli života ďakujeme Predstaviteľovi ŽP a.s., menovite generálnemu riaditeľovi Ing. Vladimírovi Sotákovi, riaditeľovi ŽP Gastroservis, s.r.o. - Jozefovi Krellovi a ZO OZ KOVO pri ŽP a.s. Rodina Múková

## ZÁKLADNÁ ŠKOLA S MATERSKOU ŠKOLOU PIONIERSKA 2 V BREZNE

uskutoční výberové konanie do triedy s rozšíreným vyučovaním cudzích jazykov (od 3. ročníka) - anglický a nemecký jazyk. Prihlášky môžu záujemcovia doručiť na Riaditeľstvo ZŠ s MŠ, Pionierska 2 Brezno, do 22. apríla 2008. Na ich základe bude dieťa pozvané na výberové konanie 29. apríla 2008 o 8. hod. v budove školy.

Viac informácií na www.zsbrezno.edu.sk

## Podakovania

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, známym a bývalým spolupracovníkom, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim drahým manželom, otcom a starým otcom

## Štefanom KOHÚTOM z Bystrej.

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme aj Dychovej hudbe ŽP.

Manželka a dcéry s rodinami



Ďakujeme všetkým príbuzným, bývalým spolupracovníkom, priateľom, susedom a ostatným, ktorí prišli na poslednú rozlúčku s našim drahým manželom, za otcom a starým otcom

## Milanom GERGELOM.

Zároveň ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti. Naše podakovanie patrí aj Dychovej hudbe ŽP.

Smútiaca rodina



Ďakujeme všetkým príbuzným, známym, priateľom a spolupracovníkom, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim milovaným synom, manželom, otcom a bratom

## Dušanom MÚKOM z Podbrezovej.

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme aj Dychovej hudbe ŽP a.s.

Matka, manželka Kristýna s deťmi, sestra s deťmi a ostatná smútiaca rodina



## Spomienky

„Zavrela si oči, srdce prestalo ti biť, aj keď sa ti tak veľmi chcelo žiť. Smútok a ticho dolieha na náš dom, veľmi nám, drahá maminka, chybaš v ňom.“

Dňa 12. apríla uplynie rok odvtedy, čo nás opustila drahá manželka, maminka a starká

## Anna STIERANKOVÁ z Brezna.

S láskou spomína manžel, dcéry Miluška a Janka s rodinami



Dňa 8. apríla uplynie rok odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starý otec

## Bohuš ŠTÁBEL z Hornej Lehoty.

S láskou spomína manželka a deti s rodinami

## Seifert druhý

Druhé Majstrovstvá SR v behu na lyžiach žiakov, dorastu a dospelých sa uskutočnili 8. - 9. marca na Skalke pri Kremnici. V prvý deň bol na programe pursuit (prvú časť bežali klasickým spôsobom a po prezutí lyží pokračovali voľnou technikou), v ktorom členovia Oddielu bežeckého lyžovania a biatlonu ŽP Šport, a.s., obsadili v kategóriách - mladšie dorastenky a dorastenci: šiesta bola Andrea Hôrčíková, ôsma Simona Kubišová, deviaty Ján Kratochvíla, juniori: siedmy skončil Peter Kazár, muži: piatu priečku obsadil Peter Ridzoň.

Klasickým spôsobom pretekali v žiackych kategóriách - z mladších žiakov bol 19. Tomáš Longauer, zo starších žiakov druhé miesto obsadil Peter Seifert a štvrté Michal Marčok. V štafetových pretekoch dvojíc (americké štafety): Jakub Fendek a Ján Kratochvíla, v kateg. mladších dorastencov skončili na piatom mieste, starší žiaci Peter Seifert a Michal Marčok boli štvrtí, rovnaké umiestnenie dosiahli mladšie dorastenky Andrea Hôrčíková a Simona Kubišová. Piata skončila zmiešaná dvojica (mužov a juniorov) Peter Ridzoň a Michal Weiss.

(mk)



## Marek Brezina

### - dvojnásobný majster SR

Na Skalke pri Kremnici sa konali, 15. - 16. marca, aj Majstrovstvá Slovenskej republiky v biatlone pre žiacke kategórie. Vo vytrvalostných pretekoch sa najlepšie darilo Marekovi Brezina, ktorý v kategórii žiakov 10 - 11 r. zvíťazil a získal titul majstra Slovenska 2008. Na ôsmom mieste bol Tomáš Longauer, štvrtý zo žiačok (12 - 13 r.) bola Lubica Kubišová. Zo žiakov 14 - 15 ročných obsadil 7. priečku Andrej

Segeč, 10. Peter Seifert, 12. Martin Brezina. V rýchlostných pretekoch, v kateg. 10 - 11 r. opäť zvíťazil Marek Brezina a získal druhý titul majstra Slovenska 2008. Na deviatom mieste bol Tomáš Longauer a 3. bola Andrea Mižicová. V kateg. 12 - 13 r. piate miesto obsadila Lubica Kubišová a zo žiakov (14 - 15 r.) 4. skončil Peter Seifert, 6. Andrej Segeč a 10. Martin Brezina.

(mk + foto)

## Tretie Majstrovstvá Slovenska

v behu na lyžiach klasickým spôsobom na dlhých tratiach sa uskutočnili na Štrbskom Plese 29. marca. Všetky kategórie mali hromadný štart. Najdlhšie trate mali juniori a muži (30 km), ktorí bežali šesťkrát päťkilometrový okruh. Z našich pretekárov v kategórii starších žiakov Peter Seifert skončil ôsmy, v kategó-

riách mladších dorastencov a dorasteniek bola šiesta Adriana Hôrčíková a pätnásty Ján Kratochvíla, v juniorov skončil piaty Peter Kazár.

V Žiarskej doline sa 5. apríla uskutočnil výbeh na lyžiach voľnou technikou, ktorý bude poslednou pretekárskou akciou tohtoročnej zimnej sezóny.

(mk)

## Šampionát mužov a juniorov

Tretím šampionátom na Skalke pri Kremnici boli 19. - 20. marca Majstrovstvá Slovenskej republiky v behu na lyžiach pre juniorské a seniorské kategórie, ktoré sa konali v rámci 62. ročníka Bezroukovho memoriálu. V pretekoch klasickým spôsobom bol 7. Peter Kazár (junior) a 4. Peter Ridzoň (muži). V pretekoch voľnou technikou bol 12. Ridzoň. V juniorskej kategórii obsadil 13. priečku Peter Berčík a 14. Ondrej Švantner.

(mk)

## Faško zbiera medaily

V predposledný marcový deň sa uskutočnil v Dolnej Lehote 25. ročník cezpoľného behu a 10. ročník o „Pohár prvého slovenského kozmonauta“. V konkurencii 50 pretekárov skončil v celkovom poradí tretí Pavol Faško, ktorý suverénne zvíťazil vo svojej kategórii. Pretekári Oddielu bežeckého lyžovania a biatlonu ŽP Šport, a.s., obsadili v kategóriách: starších žiakov 4. Peter Seifert, dorastenky 3. Andrea Hôrčíková a 5. Katarína Kupcová.

(red)

## Z kolkárskych dráh

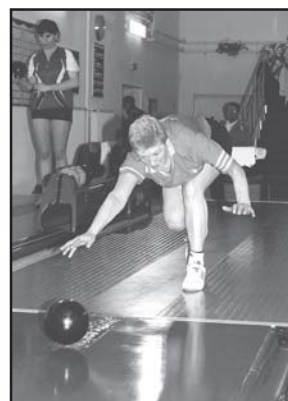
### Štvrtí vo finále Ligy majstrov

Finále Ligy majstrov 2008 v kolkoch sa uskutočnilo 28. - 30. marca v maďarskom Zalaezerszegu. Tím Kolkárskeho oddielu ŽP Šport po dvoch prehratých zápasoch obsadil štvrté miesto. Víťazom sa stalo domáce družstvo zo Zalaezerszegu, druhý skončil chorvátsky Zadar a tretiu priečku obsadil nemecký tím Zerbst. V semifinále sa stretli KK Zadar (Cro) - ŽP Šport 3593:3507 (5:3). Body: Ondrej Kyselica 558, Milan Tomka 601, Jaroslav Truska 624, Radoslav Foltín 557, Jovan Čalič 630 a Jozef Pešte 531. O tretie miesto bojovali SKV Zerbst (GER) -

ŽP Šport 3618:3577 (4,5:3,5). Body: Tomáš Pašiak 600, Jaroslav Truska 597, Milan Tomka 610, Radoslav Foltín 585, Jovan Čalič 583, Jozef Pešta 602. O tom, že Podbrezová nezíska vo finále Ligy majstrov 2008 medailu rozhodla posledná dorážka, v ktorej hráč Zerbstu Boris Benedik dosiahol skvelých 79 bodov a zhodil päť hodových desiatok. Pri troch účasťach nášho tímu vo finálovom turnaji (v roku 2003 druhé miesto, 2006 druhé miesto) sa po prvý raz nepodarilo priviesť z tohto podujatia medailu.

O. Kyselica

V posledný marcový víkend sa uskutočnili záverečné kolkárske turnaje v šprinte. Ženy a muži sa stretli v kolkárni Interu Bratislava, dorastenky a dorastenci bojovali vo Veľkom Šariši. V kategórii žien a dorasteniek postupujú na záverečný turnaj hráčky, ktoré sa umiestnili do ôsmeho miesta, u mužov a dorastencov do šestnásteho miesta. V kategórii žien zvíťazila Edita Hladlovská z Kolkárskeho oddielu ŽP Šport (na snímke I. Kardhordovej) o dru-



## Seriál majstrovstiev Slovenska v šprinte jednotlivcov

hú a tretiu priečku sa podielili hráčky Lokomotívy Vrútky - Lenka Krištofová a Mária Tomková. V kategórii mužov bol prvý Michal Harčárik (Inter Bratislava), na druhom mieste skončil Milan Balický (Slavoj Veľký Šariš) a tretia priečka patrila opäť Interistovi - Jozefovi Zemanovi. Náš hráč Pavol Jakubec obsadil štvrté miesto.

Z dorasteniek si víťazstvo vybojovala Eva Štefanidesová (ŠKK Trstená), pred našimi mladými nádejami - Ivanom Makovníkom a Nikolovom Kurpášovom. Z dorastencov zvíťazil Tomáš Janšo (MKK Stará Turá), druhý bol Martin Koleják (ŠKK Trstená) a tretí Michal Svitek (KO ŽP Šport).

O. Kyselica

## \* futbal \* futbal \* futbal \* futbal \* futbal \* futbal \* futbal \* futbal \*



Foto: I. Kardhordová

Skóre, na konečných 3:1, uzavrel svojím druhým gólom Konček

### Prvá jarná prehra a výhra

Po troch remizách naše futbalové áčko utrpelo prvú prehru na súperovom ihrisku HFK Prievidza, keď sme nezachytili úvod stretnutia a už v 14. minúte, po individuálnych chybách obrany, sme prehrávali 2:0. Postupne sme striasli zo seba nepochopiteľnú nervozitu, hru sme vyrovnali a v druhom

čase otočili vývoj stretnutia. Naše góly vsietili Konček (32. minúta) a Tomko (33. minúta). V druhom polčase už naše družstvo nedalo súperovi prakticky žiadnu šancu. Z množstva gólových príležitostí sme však využili len jednu, keď opäť Konček upravil na konečných 3:1 (66. minúta).

Vyjadrenie asistenta trénera domácich, Š. Rus-

polčase jednoznačne dominovali na ihrisku. Najväčším nepriateľom však paradoxne bola naša neschopnosť v koncovke, keď sme nedokázali využiť ani jasné gólové príležitosti.

Prvé jarné víťazstvo si naše A - družstvo pripísalo v stretnutí s rezervou Košíc. Po dobrom výkone sme získali presvedčivé víťazstvo 3:1. Opäť sme nezvládli úvod stretnutia, keď v 19. minúte išli hostia do vedenia (0:1). Gól vyburcoval našich hráčov k zlepšenému výkonu a do pol-

čas: „... treba poďakovať chlapcom, že napriek nepriaznivému vývoju, dokázali stretnutie doviesť do víťazného konca. Na niektorých hráčoch bolo poznať, že nehrajú na obvyklých postoch.“

Tréner hostí, Gejza Farkaš: „My sme hrali do 31. minúty, potom to bol z našej strany slabý výkon. V našom tíme sklamalí všetci reprezentanti. Gratulujem domácim k zasluženému víťazstvu.“

### Bečko na jar bezbodové

Naši mladí futbalisti pokračujú v streleckom trápení. V domacom, tzv. šesťbodovom stretnutí so Sabinovom, nepodali očakávaný výkon a prehrali 0:1. Hostia z ojedinelého protiútok, v 79. minúte, získali pre nich veľmi cenné tri body. Naši hráči nedokázali strelit gól a lacno pustili body.

V stretnutí v Čadci to po hernej stránke vyzeralo podstatne lepšie. Domáci strelili gól v 26. minúte, prakticky z jedinej priamej strely na našu bránu. V druhom polčase sme na ihrisku dominovali, vytvorili sme si štyri dobré gólové príležitosti, avšak v koncovke stále nenachádzame dostatok pokoja. Zakončovanie bude prioritou v najbližších tréningoch a tréneri musia družstvo pripraviť na ťažké boje o záchranu.

### Bodyový nárast dorastu

Naši starší dorastenci v najvyššej súťaži pokračujú v dobrých výkonoch, veď na jar ešte neprehrali. Cenný bod získali aj v Trenčíne, keď ambicióznym domácim hráčom dokázali udržať a pri troške šťastia sme mohli dokonca i zvíťaziť. V nasledujúcom domacom stretnutí zvíťazili nad Žilinou 2:0 (góly strelil Pribula), po obetavom a bojovnom výkone. Mladší dorast svoje stretnutie v Trenčíne nehral z dôvodu nespôsobilých hracej plochy. V stretnutí so Žilinou, na domácej pôde, ťahal za kratší koniec a prehral 1:2 (gól Gemzický).

### Striedavé úspechy žiakov

V prvej žiackej lige naši starší žiaci podľahli MFK Ružomberk, na ich ihrisku, 2:0. Podali však bojovný a dobrý výkon. O našej prehre rozhodli dve individuálne chyby obrany, ktoré súper nekompromisne potrestal. V domacom stretnutí s Námestovom sme pokračovali v dobrom výkone a zvíťazili sme 2:1 (góly vsietil Tešlár).

Mladší žiaci vysoko prehrali v Ružomberku (7:0), keď absolútne prepadli v úvode stretnutia. Na domacom trávniku zvíťazili nad Námestovom 2:0 (góly Sokol).

M. Lauer